newgen medicals™

APPAREIL DE MASSAGE SPÉCIAL RÉFLEXOLOGIE

PE3005-675
NC5377-675

APPAREIL DE MASSAGE SPÉCIAL RÉFLEXOLOGIE

Sig.: HSc//RC//MD

TABLE DES MATIÈRES

Votre nouvel appareil de massage spécial réflexologie ____ **5**
Chère cliente, cher client, ____5
Contenu ____5
Caractéristiques techniques ____5

Consignes préalables ____ **6**
Consignes de sécurité ____6
Consignes de sécurité concernant les massages électriques____6
Consignes importantes concernant le traitement des déchets____7
Consignes importantes sur les piles et leur recyclage____7
Déclaration de conformité ____8

Description du produit ____**9**
Appareil ____9
Touches et fonctions ____10
Affichage de l'écran ____11

Mise en marche ____**13**

Utilisation ____**14**

Nettoyage et stockage ____**15**

Dépannage ____**16**

Points d'acuponcture ____**19**

Zones de réflexologie ____**22**

VOTRE NOUVEL APPAREIL DE MASSAGE SPÉCIAL RÉFLEXOLOGIE

Chère cliente, cher client,
Nous vous remercions pour le choix de cet article. Grâce à de douces impulsions électriques, cet appareil reproduit les massages traditionnels chinois stimulant les points de réflexologie.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu
- Appareil de massage spécial réflexologie
- 1 paire d'électrodes avec câble
- 2 patchs autocollants pour électrodes
- 1 paire de pinces avec câble pour zones de réflexologie
- Support pour électrodes
- Sac de rangement
- 3 piles de type AAA (Micro)
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	4,5 V DC, 3 piles de type AAA
Fréquence	1 à 330 Hz
Température ambiante pour un fonctionnement normal	5 à 40 °C
Hygrométrie ambiante maximale pour un fonctionnement normal	80 %
Température de stockage et de transport	-20 à 55 °C
Hygrométrie maximale de stockage et de transport	10 à 95 %
Poids	90 g
Dimensions (mm)	145 × 69 × 24

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne branchez les patchs pour électrodes qu'à l'appareil de massage spécial réflexologie de Newgen Medicals. N'essayez pas de brancher le câble à un autre appareil. Ceci pourrait provoquer un choc électrique.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes de sécurité concernant les massages électriques

NOTE : L'appareil de massage spécial réflexologie est conçu pour améliorer votre bien-être. Son utilisation ne remplace en aucun cas une consultation médicale !

- Les personnes suivantes ne doivent en aucun cas utiliser l'appareil de massage :
  Les personnes atteintes d'une maladie du cœur,
  Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur,
  Les personnes atteintes de forte fièvre,
  Les personnes souffrant de maladies graves et douloureuses,
  Les personnes ayant une tension artérielle anormale,

Les femmes enceintes ou ayant accouché depuis peu de temps,
Les personnes atteintes de tumeurs malignes,
Les personnes atteintes de tuberculose,
Les enfants de moins de 14 ans,
Les personnes épileptiques.

- L'appareil ne doit pas être utilisé sur ou à proximité de plaies ouvertes, ni en cas de maladies de la peau ou de réaction allergique.
- N'utilisez pas l'appareil de massage si votre corps est encore mouillé après la douche ou le bain.
- Les personnes qui suivent un traitement médical doivent consulter un médecin avant toute utilisation de cet appareil de massage.
- Éteignez l'appareil de massage avant de le déplacer.
- Gardez l'appareil toujours bien propre.
- Si vous remarquez quoi que ce soit d'inhabituel durant l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil de massage à proximité de la bouche ou des parties génitales.
- N'utilisez pas l'appareil de massage pendant que vous dormez.
- Éteignez toujours l'appareil de massage avant de placer les patchs sur votre corps ou de les retirer.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'appareils médicaux électroniques dont le fonctionnement pourrait être perturbé (appareil d'électrocardiographie par exemple).
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que les objets métalliques (comme les bijoux, ceintures, etc.) n'entrent pas en contact avec les patchs des électrodes.
- N'utilisez pas l'appareil de manière prolongée sur la même partie du corps. Cela pourrait causer des irritations de la peau.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

- Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

- Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.
- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les batteries/piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité
La société PEARL.GmbH déclare ces produits, NC5377 et PE3005, conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH / PEARL-Straße 1-3 / 79426 Buggingen / Allemagne

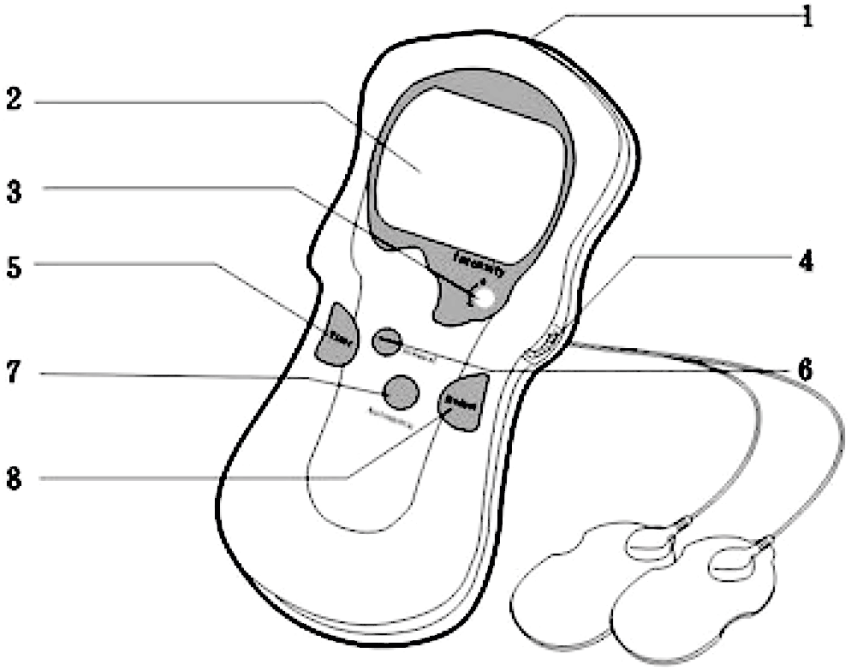
Dipl.-Ing. Andreas Kurtasz
Directeur Service Qualité
8.11.2013.

Mandataire :
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Allemagne

CE 0123

DESCRIPTION DU PRODUIT

Appareil

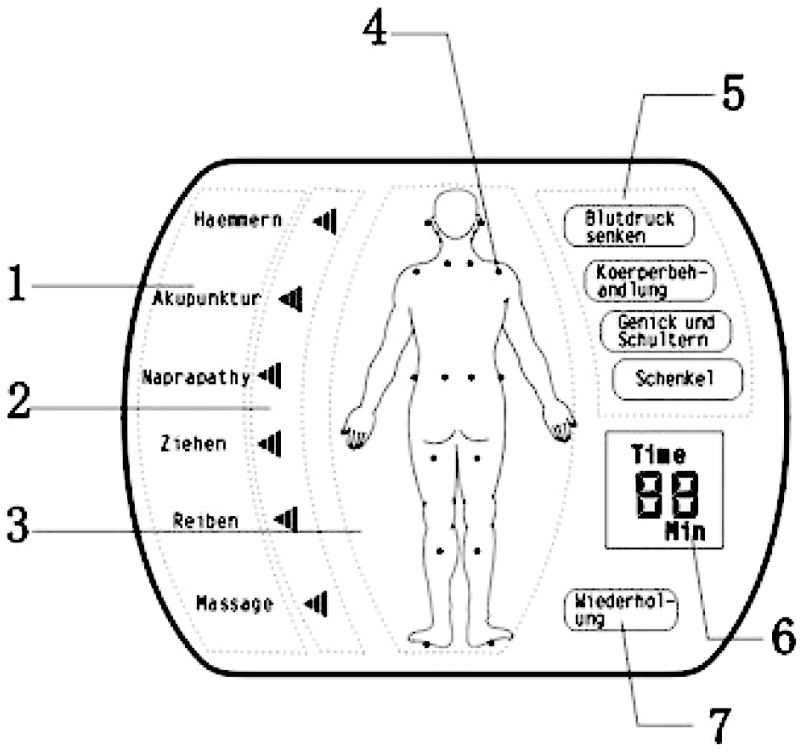


1. Prise du câble
2. Écran LCD
3. Affichage de l'intensité
4. Réglage de l'intensité
5. Durée
6. Programme de massage
7. Domaine d'application
8. Répéter

Touches et fonctions

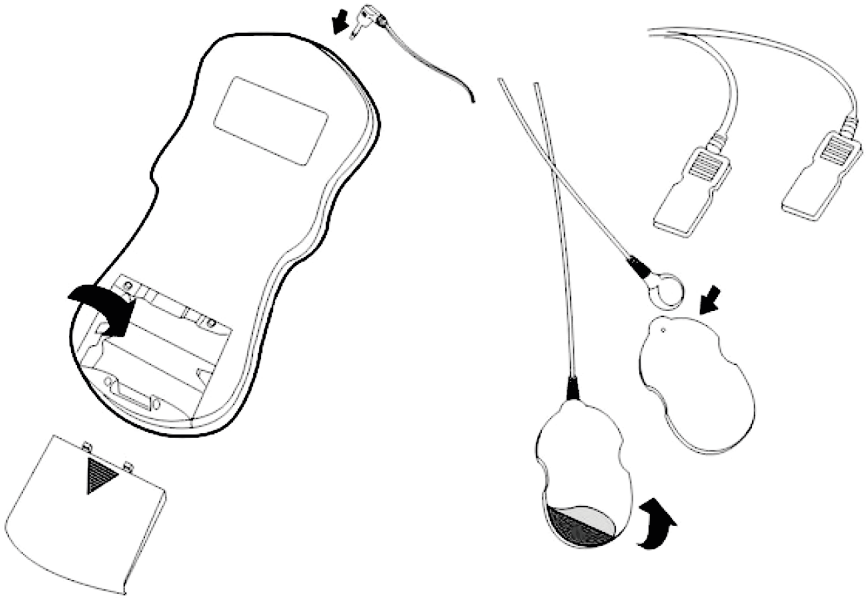
Touches	Fonctions
Prise du câble	Branchez ici le câble d'alimentation avec les électrodes.
Affichage de l'intensité **Intensity**	Affiche l'intensité que vous avez sélectionnée.
Réglage de l'intensité	Graduation de 1 à 10. Tournez le régulateur vers la droite pour augmenter l'intensité. Tournez le régulateur vers la gauche pour diminuer l'intensité. Placez le régulateur sur **OFF** pour éteindre l'appareil.
Durée **Time**	Réglez ici la durée d'utilisation (par phases de 5 minutes).
Programme de massage **Manual**	6 programmes différents sont disponibles : **Tapotement** (Hammering/Klopfen), **Acupuncture**, (Acupuncture /Akupunktur) **Naprapathie** (Naprapathy/ Naprapathy), **Ventouse** (Cupping/Ziehen), **Frottement** (Scraping/ Reiben) et **Massage**. Appuyez de façon répétée sur la touche pour basculer entre les différents programmes. Une flèche vous indique sur l'écran le programme sélectionné.
Domaine d'application **Automatic**	Vous pouvez choisir entre **Faire baisser la tension** (Lower Blood Pressure/ Blutdruck senken), **Modelage du corps** (Body Shaping/ Körperbehandlung), **Cou/Épaules** (Neck/Shoulder / Nacken/Schultern) et **Reins/Cuisses** (Loin/Leg / Lenden/Schenkel). Appuyez de façon répétée sur la touche pour basculer entre les différentes options. Une flèche vous indique sur l'écran le mode sélectionné.
Répéter	Lorsque vous appuyez sur cette touche, l'écran affiche "Repeat". L'appareil répète le programme actuel jusqu'à ce que vous appuyiez une nouvelle fois sur cette touche.

Affichage de l'écran



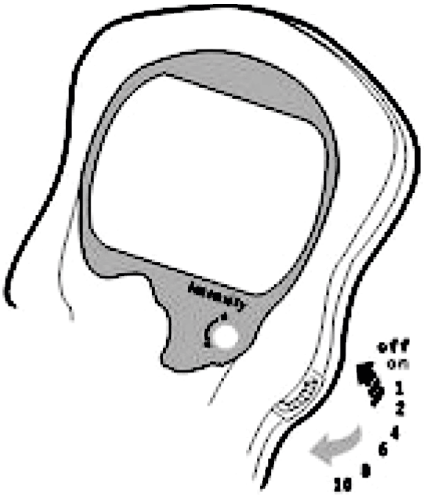
1	Aperçu des programmes	Vous disposez de 6 programmes de massage : **Tapotement** (Hammering/Klopfen), **Acupuncture**, (Acupuncture /Akupunktur) **Naprapathie** (Naprapathy/ Naprapathy), **Ventouse** (Cupping/Ziehen), **Frottement** (Scraping/ Reiben) et **Massage**. Pour chaque programme, vous pouvez choisir entre différents domaines d'application **Faire baisser la tension** (Lower Blood Pressure/ Blutdruck senken), **Modelage du corps** (Body Shaping/ Körperbehandlung), **Cou/Épaules** (Neck/Shoulder / Nacken/Schultern) et **Reins/Cuisses** (Loin/Leg / Lenden/Schenkel).
2	Affichage du réglage	Une flèche vous indique le programme sélectionné.
3	Représentation schématique du corps	Vous trouverez ici une représentation schématique du corps humain.
4	Points de traitement	Ici vous sont indiqués les zones du corps et le point de traitement, selon le programme et le domaine d'application sélectionné.
5	Domaines d'applications	Sélectionnez un des différents domaines d'application : **Faire baisser la tension** (Lower Blood Pressure/ Blutdruck senken), **Modelage du corps** (Body Shaping/ Körperbehandlung), **Cou/Épaules** (Neck/Shoulder / Nacken/Schultern) et **Reins/Cuisses** (Loin/Leg / Lenden/Schenkel). Sur la représentation schématique du corps, les points de traitement correspondants vous sont indiqués.
6	Affichage de la durée	Ici est affichée la durée que vous avez sélectionnée. Elle est affichée sous forme de compte à rebours.
7	Répéter/Repeat	Il vous est ici indiqué si le programme de massage est répété.

Mise en marche



1. Insérez les piles en respectant la polarité, comme indiqué sur l'illustration.
2. Branchez les électrodes ou les pinces pour zones de réflexologie à l'appareil via la fiche de raccordement.
3. Reliez les électrodes aux patchs autocollants, et retirez le film de protection des patchs.
4. Placez les patchs des électrodes sur les parties du corps correspondantes.

Utilisation



1. Pour allumer l'appareil, tournez la molette de réglage de l'intensité dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Sélectionnez le programme de massage de votre choix à l'aide de la touche **Manual**. Par défaut, l'appareil est réglé sur Tapotement (Hammering).
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche **Automatic** pour déterminer la zone d'utilisation.
4. Utilisez la molette de réglage de l'intensité pour sélectionner l'intensité du massage (de 1 à 10). L'intensité est alors affichée sous forme numérique. Pour commencer, sélectionnez une faible intensité.
5. Réglez le temps du traitement. Vous avez le choix entre 5, 10, 15, 20, 25 et 30 minutes. La durée recommandée d'un programme est de 15 minutes 2 fois par jour. Il est possible d'augmenter ou de diminuer la durée et la fréquence du traitement.
6. L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la durée de massage programmée est écoulée. Si vous souhaitez prolonger le traitement, éteignez l'appareil en plaçant la molette de réglage de l'intensité sur **OFF**. Rallumez l'appareil après au moins 3 secondes.

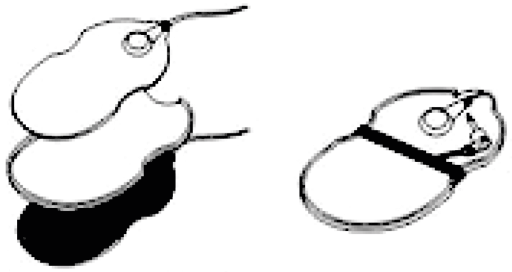
ATTENTION :
Éteignez immédiatement l'appareil si les vibrations ou impulsions électriques vous sont désagréables.

NOTE :
L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 20 secondes s'il ne reçoit aucune information.

7. Si au cours de l'utilisation vous souhaitez repositionner les patchs des électrodes ou modifier le programme de massage, vous devez d'abord éteindre l'appareil. Effectuez les modifications et rallumez l'appareil.
8. Après l'utilisation, vous devez d'abord éteindre l'appareil avant de retirer les patchs des électrodes de votre corps.
9. Éteignez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour éteindre l'appareil, tournez la molette de réglage de l'intensité dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la placer sur **OFF**.
10. Débranchez la fiche de raccordement de l'appareil. Ce faisant, évitez de toucher les patchs des électrodes.
11. Placez les patchs autocollants dans les coques droites et gauche du support pour électrodes.

Nettoyage et stockage

- Nettoyez l'appareil et les pinces d'acuponcture à l'aide d'un chiffon dépoussiérant qui ne peluche pas. N'utilisez pas de solvant ou d'alcool.
- Nettoyez avec précaution la surface des patchs à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié.
- Lorsque vous ne les utilisez pas, conservez les patchs dans le support pour électrodes. Enroulez le câble autour des patchs et du support.
- Maintenez l'appareil à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.
- N'exposez pas l'appareil à la chaleur ou à d'importants écarts de température.



Dépannage

Problème	Cause(s) probable(s)	Solution
Les piles sont insérées mais l'écran n'affiche rien.	Les piles sont trop faibles, ou bien la polarité n'est pas respectée. Vérifiez que les contacts des piles sont propres. Les languettes des piles ne font pas contact.	Remplacez les piles ou mettez-les en place avec la bonne polarité. Si besoin, nettoyez les contacts. Courbez les languettes à l'aide d'un outil adapté pour les placer correctement.
Vous ne sentez pas de stimulation sur la peau.	Le patch de l'électrode n'est pas bien collé. Vous n'avez pas retiré le film protecteur du patch de l'électrode. Les deux patchs des électrodes se chevauchent. La fiche de raccordement n'est pas correctement insérée dans la prise de connexion du câble. Le câble est endommagé. Une intensité trop faible est sélectionnée.	Fixez le patch de l'électrode et retirez le film protecteur du patch. Séparez les deux patchs l'un de l'autre après avoir éteint l'appareil. Assurez-vous que la fiche de raccordement est correctement insérée dans la prise. Remplacez le câble. Utilisez le régulateur pour sélectionner une intensité plus élevée.
La peau rougit.	La durée d'utilisation est peut-être trop longue.	Réduisez la durée d'utilisation.

Vous ressentez des picotements sur la peau.	Il peut s'agir d'une réaction allergique. Les patchs ne sont pas placés correctement sur la peau. Le côté adhésif des patchs est sale. Le côté adhésif des patchs est endommagé. Les patchs sont humides.	Assurez-vous qu'il ne s'agit pas d'une réaction allergique aux patchs adhésifs. Déplacez les patchs adhésifs et réduisez la durée d'utilisation. Interrompez le traitement et ne le poursuivez que lorsque la zone concernée a retrouvé son état normal. Collez les patchs fermement sur la peau. Nettoyez ou remplacez les patchs. Sécher les patchs en les tamponnant doucement avec un chiffon propre et sec.
Vous avez sélectionné une intensité de traitement élevée, mais vous ne sentez pas ou très peu de stimulation.	La peau est sale. L'emplacement n'est pas le bon. Les piles sont trop faibles.	Nettoyez la peau à l'aide d'un linge humide. Corrigez la position. Replacez les piles.

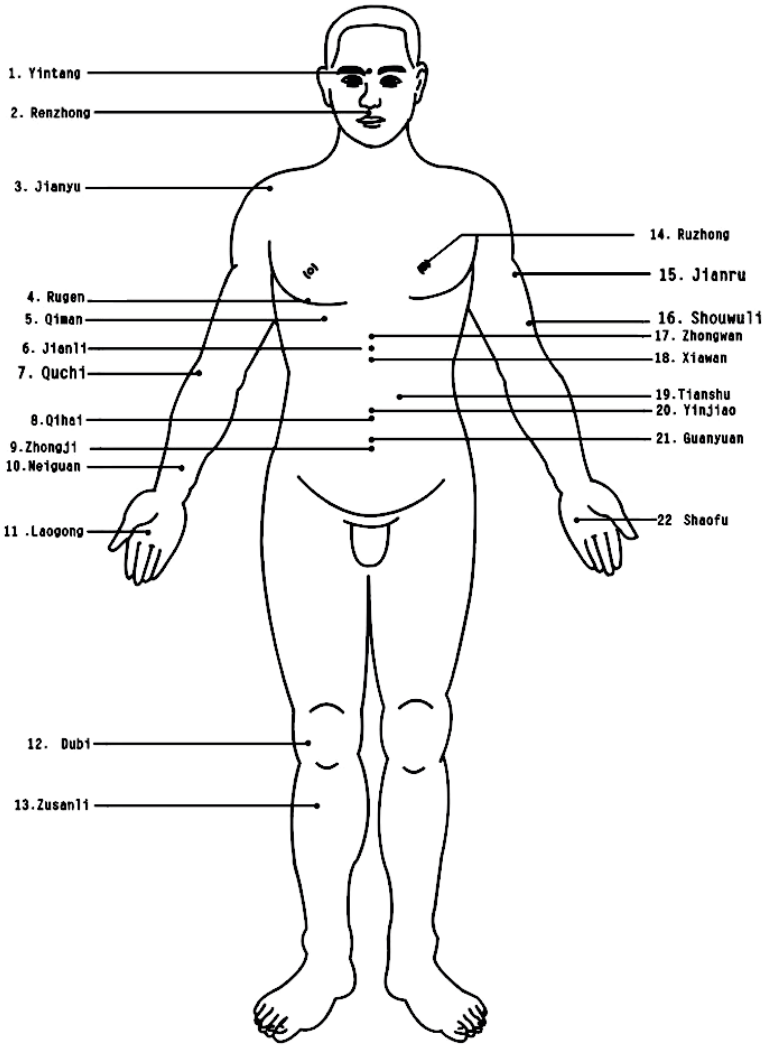
Notions de base sur les traitements utilisant les basses fréquences
Le corps humain est parcouru par des courants électriques, indispensables à la vie. Toutes les parties du corps, en particulier le cœur, le cerveau, les muscles et les nerfs, produisent une faible tension électrique. On parle également de bioélectromagnétisme.

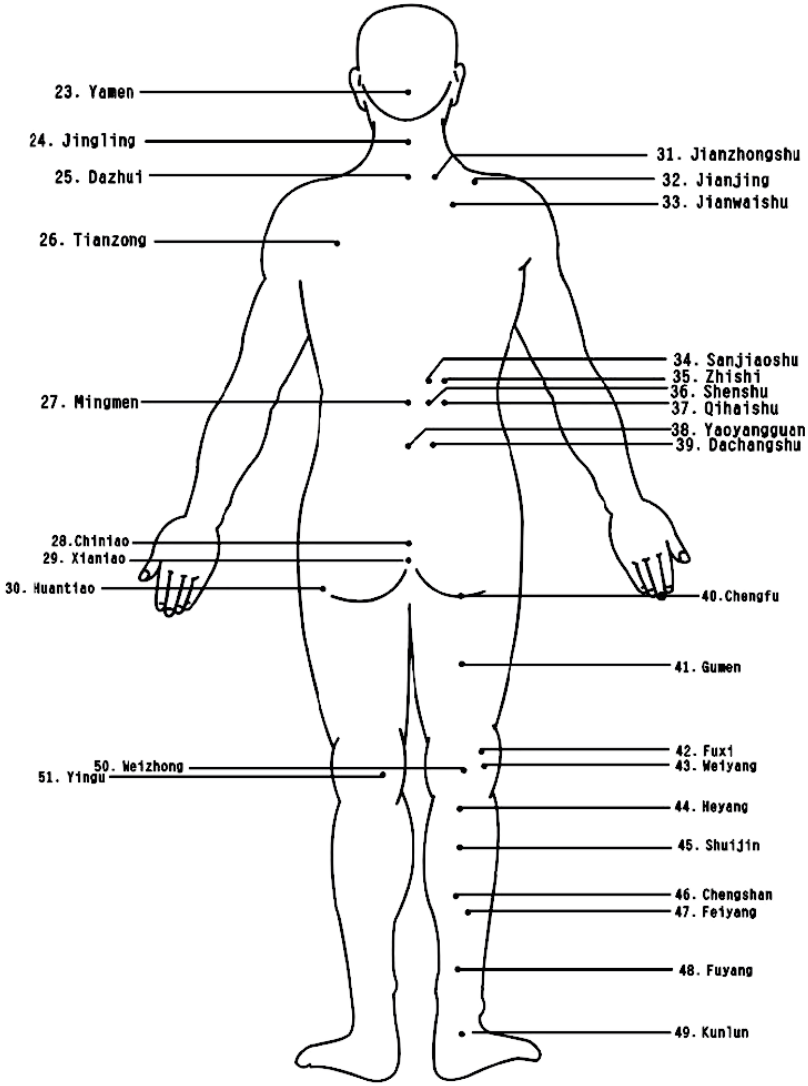
Principe des traitements utilisant les basses fréquences
Les basses fréquences sont comprises entre 0 et 1 kHz. Un procédé important dans les traitements utilisant les basses fréquences est la thérapie par le courant continu. Le courant à basse fréquence circule alors du pôle positif vers le pôle négatif. Des courants constants et unidirectionnels sont utilisés ; ils ne stimulent pas les muscles ou les nerfs. Le traitement utilisant les basses fréquences peut contribuer à soulager les douleurs, à stimuler l'irrigation de la peau et des muscles, et à améliorer le métabolisme des tissus.

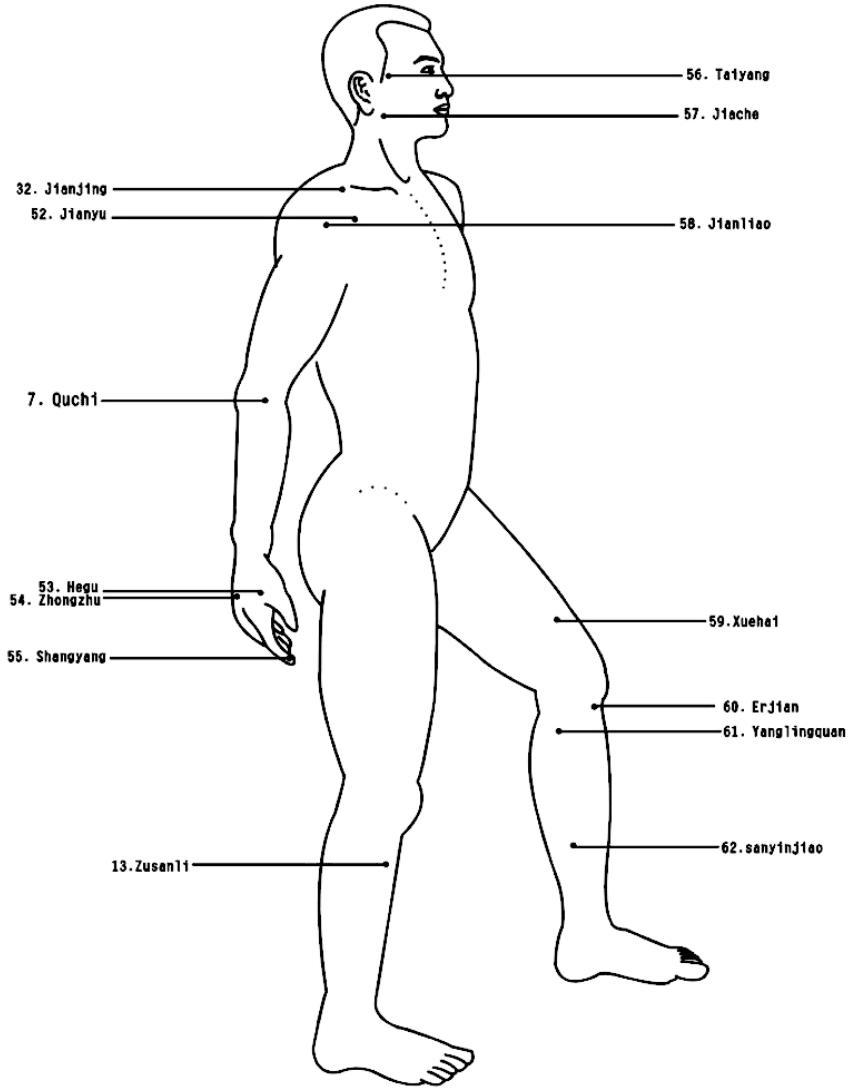
Durée du traitement
En cas de douleurs aigues, la durée du traitement de doit pas dépasser 15 minutes. Il peut être répété plusieurs fois par jour. Dans ce cas, choisissez une intensité (courant) plutôt faible.
En cas de maladie chronique, il est conseillé de sélectionner une intensité plus élevée et une durée de traitement jusqu'à 30 minutes.

NOTE :
L'appareil de massage spécial réflexologie est conçu pour améliorer votre bien-être. Son utilisation ne remplace en aucun cas une consultation médicale !

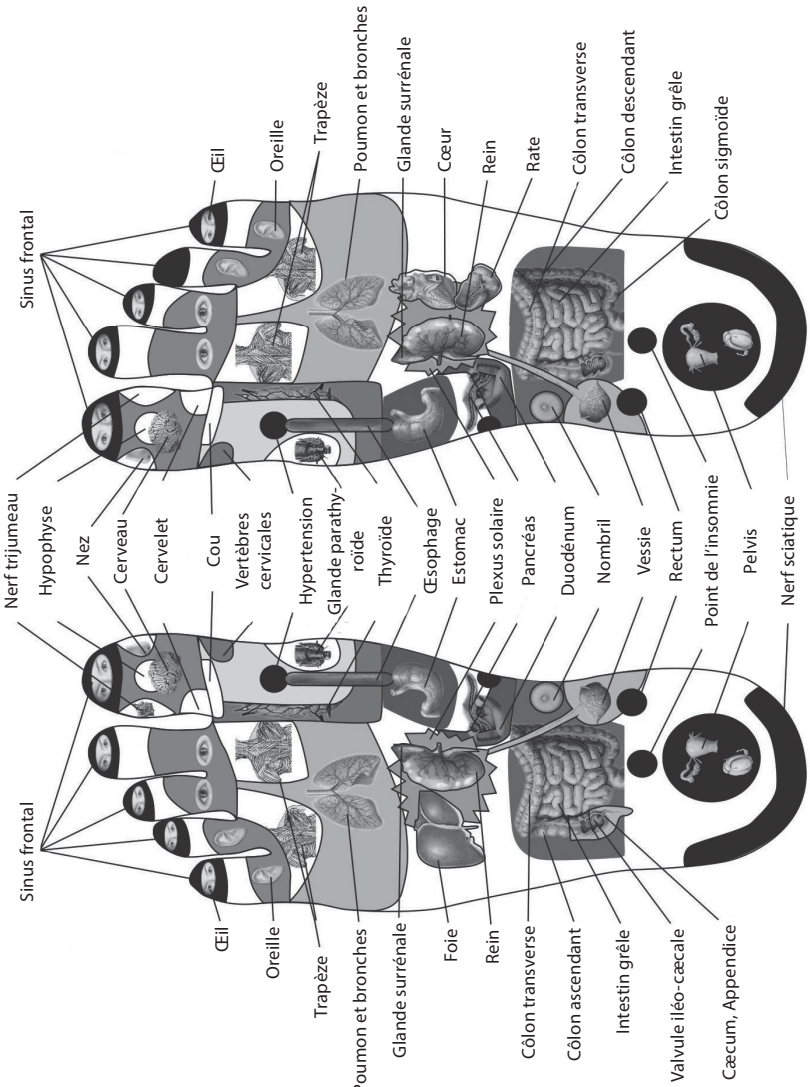
Points d'acuponcture




23. Yamen
24. Jingling
25. Dazhui
26. Tianzong
27. Mingmen
28.Chiniao
29. Xianiao
30. Huantiao
31. Jianzhongshu
32. Jianjing
33. Jianwaishu
34. Sanjiaoshu
35. Zhishi
36. Shenshu
37. Qihaishu
38. Yaoyangguan
39. Dachangshu
40.Chengfu
41. Gumen
42. Fuxi
43. Weiyang
44. Heyang
45. Shuijin
46. Chengshan
47. Feiyang
48. Fuyang
49. Kunlun
50. Weizhong
51. Yingu


56. Taiyang
57. Jiache
32. Jianjing
52. Jianyu
58. Jianliao
7. Quchi
53. Hegu
54. Zhongzhu
59.Xuehai
55. Shangyang
60. Erjian
61. Yanglingquan
62.sanyinjiao
13.Zusanli

Zones de réflexologie



newgen
medicals™